

Меро naujienos .....Новости от мэра

## День пограничника

В начале июля в Игналине, на летней эстраде, прошло торжественное мероприятие, посвященное представителям профессии, которые удостоены чести охранять границы независимого Литовского государства - Дню пограничника.



Командующий службой охраны государственной границы генерал Ренатас Пожела и командующий Игналинской пограничной заставы полковник Владимир Щаев вручили наиболее отличившимся служащим Игналинской погранзаставы благодарственные грамоты от министерства внутренних дел, службы охраны государственной границы и Игналинской погранзаставы за безупречное выполнение

На торжественном мероприятии присутствовали мэр Висагинского самоуправления Даля Штраупайте, мэр Зарасайского района Николаюс Гусевас, мэр Швянченского района Римиантас Клипчюс и заместитель мэра Игналинского района Гинтаутас Киндурис, которые, не жалея красивых и сердечных слов, поблагодарили пограничников за тесное и плодотворное сотрудничество с местными сообществами.



служебных обязанностей, принципиальности и инициативности, популяризацию профессии и высокий профессионализм.

После речей и награждений наступил самый волнующий момент. В соответствии с воинским ритуалом - церемонией передачи знамени - торжественно проводили в запас полковника Владимира Щаева, который 40 лет безукоризненно прослужил в системе гражданской защиты сил, а с 2007 г. командовал Игналинской погранзаставой.

Вручая благодарственную грамоту и подарок, Даля Штраупайте от имени Висагинского самоуправления сердечно поблагодарила Владимира Щаева за многолетнюю добросовестную службу и выразила слова сожаления о том, что человек с таким большим служебным и жизненным опытом уходит в запас.

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą.  
 Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.

## Aptarta sporto vystymo savivaldybėje vizija

Liepos 8 d. Visagino savivaldybės administracijoje įvyko susitikimas, skirtas sporto ugdymo problemoms ir situacijos sporto srityje gerinimo galimybės aptarti.



Susitikime dalyvavo administracijos direktorius Sergejus Mickevičius, Lietuvos olimpinio sporto centro (toliau - LOSC) direktoriaus pavaduotojas Egidijus Balčiūnas, savivaldybės tarybos nariai Jevgenijus Šuklinas, Sergejus Kotovas, Denisas Naidionovas bei administracijos specialistai. Susitikimo metu buvo akcentuota, kad savivaldybės taryba ir administracija daug dėmesio skiria tiek vaikų užimtumui ir neformaliajam ugdymui, tiek talentingų sportininkų rengimui. Daugiausia diskutuota apie Visagino sporto centro veiklos rezultatus, pasiekimus, stiprias puses, problemines sritis.

Egidijus Balčiūnas pasidalino mintimis, kokios, jo manymu, galėtų būti Visagino sporto centro stiprinimo ir vystymo kryptys, davė vertingų patarimų, kaip optimizuoti įstaigos veiklą, siekiant užtikrinti tiek vaikų neformalųjį ugdymą ir užimtumą, tiek sportinio meistriškumo ugdymą bei racionalų išteklių planavimą ir valdymą.

Prie tai bendros išvados, kad reikia nuodugniai išanalizuoti situaciją, numatyti aiškius grupių kompleksavimo, trenerių darbo krūvių paskirstymo kriterijus ir numatyti įstaigos vystymo prioritetus bei viziją.

## Dūkštui – 155 metai

Liepos 9 d. merė Daļa Štraupaitė dalyvavo šventiniuose renginiuose, skirtuose Dūkšto miesto 155-mečiui. Iškilmingas šventės atidarymas prasidėjo su „Panevėžio garso“ orkestru.

Renginio pradžioje skambėjo nuširdūs svečių sveikinimai Dūkštui, tarp kurių buvo ir Visagino savivaldybės merės Dalios Štraupaitės žodžiai: „Mieli dūkštiečiai,

Dūkšto kraštas – tai Ignalinos apylinkių kairė, papuošta ežerų sidabru ir puikiais rojais, kuriantis savo turiningą istoriją. Tačiau didžiausias turtas – daržtūs ir kūrybingi šio krašto žmonės, kasdieniu nelengvu darbu puoselėjantys šį išskirtinį Lietuvos kampelį.

Visagino savivaldybės gyventojų vardu nuširdžiai sveikinu Dūkšto bendruomenę gražaus 155-ojo jubiliejaus proga. Linkiu, kad visada didžiulometės savo garbinga istorija, nepaliautometės rūpintis krašto gerove, o Jūsų visų dėka Dūkštas tik gražėti bei garsėti visoje Lietuvoje ir toli už jos ribų. Tegul šis jubiliejus tampa naujų darbų įkvėpimo šaltiniu.“

Nuotraukos J. Baltakis



Vėliau šventė tęsė koncertas, kuriame dalyvavo Visagino kultūros centro šokių kolektyvas „Gervė“, Visagino Ceslovo Sasnausko menų mokyklos Dainavimo skyriaus mokiniai (vadovė Vita Pimpienė) ir jaunesni dūkštiečiai. Šventės metu visi vaišinosi firmine seniūno žuviene, degė šventinį lauzą, vyko šventinė prekyba ir pramogos vaikams.



## Kviečiu į Kinijos kultūros renginį

Liepos 16 d. 19.00 val. kviečiu visus visaginiečius į Kinijos kultūros pristatymo renginį, kuriame dalyvaus svečiai iš Pekino ir Hangžou. Renginys vyks Visagino kultūros centro „Draugystės“ salėje (Parko g. 7). Įėjimas nemokamas.

Renginio programa:

19.00 val. – Tai Či sveikatingumo mankštos parodomoji treniruotė;

20.00 val. – arbatos ceremonijos demonstracija ir grupės „Sera & Asorti“ koncertas.



## Приглашаю на мероприятие, посвященное культуре Китая

Приглашаю всех висагинцев! на мероприятие, посвященное культуре Китая, которое состоится 16 июля в 19.00 в зале «Драугисте» Висагинского центра культуры (ул. Парко, 7), вход бесплатный. В мероприятии примут участие гости из Пекина и Хангжоу.

Программа мероприятия:

19.00 – показательная тренировка оздоровительной гимнастики Тай Чи;

20.00 – демонстрация чайной церемонии и выступление группы «Sera & Asorti».



## Visagine varžėsi drakonai

Liepos 9 d. Visagino ežero paplūdimyje visą dieną šurmuliavo antrosios drakonų valčių varžybos „Dragon Race 2016“. Organizatorius (Šuklinio olimpinis sporto klubas) ir žiūrovus nužiugino gerokai išaugęs dalyvių skaičius – lenktynėse dalyvavo net 30 komandų po 21 žmogų! Tarp gausaus savivaldybės įstaigų ir organizacijų komandų būrio buvo ir Visagino savivaldybės administracijos darbuotojų komanda, vadovaujama komandos kapitono Sergejaus Mickevičiaus. Sulaukėme ir svečių – komandų iš Zarasų rajono savivaldybės bei Baltarusijos.



Šiais metais dalyviai buvo suskirstyti į 3 grupes: moterų, bendrąją ir savivaldybės specialiųjų tarnybų atstovų. Moterų ir bendrosios grupės irklatoriai turėjo įveikti 250 m distanciją rungtyniaudami principu 1 prieš 1 (pirma ture laimėjusi komanda patenka į kitą varžybų etapą, pralaimėjusi komanda dalyvauja paguodos plaukime dėl 10–20 vietos). Savivaldybės specialiųjų tarnybų atstovai varžėsi dėl geriausio pagal laiką rezultato 500 m distancijoje su 2 posūkiiais.

Komandos, pabrėždamos savo individualumą ir vienybę, siemet buvo itin originalios – paplūdimyje buvo galima sukti ir karingai nusiteikusių „Krepšinio fanų“, ir „Amazonių“, ir Žavingų „Turbotamų“, ir būrį deivių „Visagino Afroditių“.

Motėrų grupėje pirmą vietą laimėjo Visagino drąsiausių merginų rinktinė „Visagino Afroditės“, antrą – VRM mo-

terų rinktinė „Amazonės“, trečią – Visagino mamų rinktinė „Turbotama“.

Bendrojoje grupėje aukšą laimėjo UAB „Visagino linijos“ komanda „Malayci“, sidabrą – UAB „Moldeks“ ir bokso klubas „Skorpionas“ komanda „M & S“, o bronzą – Ignalinos atominės elektrinės komanda „Atomus“.

Savivaldybės specialiųjų tarnybų atstovų grupėje prizines vietas pasiskirstė taip: pirmą vietą – Visagino irklautojų veteranų ir mėgėjų komanda „Vikingai“, antra – Visagino priešgaisrinės gelbėjimo valdybos komanda „Florjonas“, trečia – Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie LR VRM Ignalinos rinktinės komanda „Branduoliniai pasieniečiai“.

Dėkojame organizatoriams už puikų renginį, dalyviams už aktyvų ir aistringą rungtyniavimą, o žiūrovams už komandų palaikymą!



## Būsto pritaikymas neįgaliesiems

Visagino savivaldybės administracija informuoja, kad 2016 m. birželio 27 d. įvyko Visagino savivaldybės būsto pritaikymo neįgaliesiems komisijos posėdis, kuriame buvo nagrinėjami 27 neįgalių žmonių prašymai dėl būsto ir gyvenamosios aplinkos pritaikymo.

Iš jų 3 neatliko Būsto pritaikymo neįgaliesiems 2016–2018 m. tvarkos aprašo, 4 pareiškėjai atsisakė būsto pritaikymo, 3 pareiškėjai mirė. Komisija įvertino 17 neįgalių asmenų prašymų (iš jų 10 prašymų asmenų, turinčių ryškias, labai ryškias, ir 7 prašymai asmenų, turinčių vidutinius judėjimo bei apsitarnavimo funkcijų sutrikimus), nustatė būsto pritaikymo neįgaliesiems poreikį bei priėmė sprendimą 2016 metais pritaikyti 17 neįgalųjų būstus.

Programai vykdyti skirta 52 408,22 Eur, iš jų: valstybės – 36 613,71 Eur (35 205,49 Eur būsto pritaikymo išlaidos, 1 408,22 Eur administravimo išlaidos), savivaldybės – 15 794,51 Eur.

Taip pat norime priminti, kad prašymai pritaikyti būstą neįgaliesiems 2017 m. priimami iki 2016 m. gruodžio 31 d. Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyriuje, 232 kab., pasiteirauti galima tel. (8 386) 00 016, el. p. sniezana.petrova@visaginas.lt.



## В ВИСАГИНАСЕ СОРЕВНОВАЛИСЬ ДРАКОНЫ

9 июля в Висагинском озере уже второй год подряд проходили гонки на лодках «Dragon Race 2016». Организаторов (Олимпийский спортивный клуб Шуклина) и зрителей очень порадовало увеличившееся по сравнению с прошлым годом количество участников - в соревнованиях приняло участие 30 команд по 21 человеку! Среди множества команд организаций и учреждений самоуправления была и команда администрации Висагинского самоуправления под руководством капитана команды Сергея Мицкевича. В соревнованиях, которые приобрели в этом году статус международных, приняли участие наши гости - команда из Беларуси и самоуправления Зарасайского района.



Фото А. ШУМИНСКОГО

В этом году участники были разделены на 3 группы: женскую, общую и представительскую самоуправления. Гребцы женской и общей групп должны были преодолеть дистанцию в 250 метров, соревнуясь по принципу 1 против 1 (победившая в первом туре команда попадает на следующий этап соревнований, а проигравшая команда участвует в заплыве на утешительный приз). Представители спецслужб

самоуправления соревновались на время на дистанции в 500 метров с двумя разворотами.

В этом году команды, подчеркнув свою индивидуальность и сплоченность, были особенно оригинальны - на пляже можно было встретить и воинственно настроенных «Фанатов баскетбола», и «Амазонок», и обворожительных «Турбомам», и прекрасных «Висагинских Афродит».

В женской группе первое место

заняла сборная самых смелых девушек Висагинаса «Висагинские Афродиты», второе - женская сборная «Амазонки», третье - сборная мамочек Висагинаса «Турбомама».

В общей группе «золото» завоевала команда «Малайцы» (ЗАО «Висагино линия»), «серебро» - команда «М & S» (ЗАО «Молдекс» и боксерский клуб «Скорпионас»), «бронзу» - команда «Атомас» (ПГ ИАЭС).

В группе представителей спец-



Фото А. ШУМИНСКОГО



Фото А. ШУМИНСКОГО

служб самоуправления призовые места распределились следующим образом: первое место - команда «Викинги» (команда ветеранов и любителей гребли), второе - команда «Флорионас» (Висагинское противопожарное управление спасения) и

третье - команда «Ядерные пограничники» (Игналинская пограничная застава).

Благодарим организаторов за замечательное мероприятие, участников за активные соревнования и зрителей за поддержку команд!

Хорошая новость для телезрителей цифрового кабельного телевидения «Sugardas»!



ИНТЕР+

Основной пакет цифрового кабельного телевидения «Sugardas» пополнен двумя программами - TV 21 и Inter+. Эти программы могут видеть все клиенты, имеющие декодирующую карточку и заказавшие Основной пакет цифрового кабельного телевидения «Sugardas».

Более подробная информация по 72-421, 8-652-78641 или в абонентском отделе ЗАО «Sugardas».

Цифровое кабельное ТВ «Sugardas»

пакет «Первый Балтийский» 3,50 евро/мес.

	Логотип	Название программы	Частота, МГц	Язык
1.		Karusel	778	RU
2.		Дом кино	778	RU
3.		Телекафе	410	RU
4.		Muzyka Pervogo	410	RU
5.		NTV Mir Lithuania	450	RU
6.		Vremia	466	RU
7.		Dom Kino premium	482	RU
8.		Bober	482	RU
9.		Dom Kino premium HD	482	RU

Дополнительная информация по телефону 72421, 8-652-78641 или в отделе обслуживания клиентов.

www.sugardas.lt

АКЦИЯ



Магазин «SUGARDAS»,  
Статибинку, 26

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ



МОЩНОСТЬ - 700 W, Ø 28 см  
105 € / 362,54 Lt

АКЦИЯ! на все холодильники и морозильники

Лизинг  
ничего  
НЕ СТОИТ

Срок кредита - от 3 до 10 мес.

SB LIZINGAS

8-652-57056



REKLAMOS IR SKELBIMŲ SKYRIUS (laikraščiai „Sugardas“ ir „V každyj dom“) dirba pagal

VASAROS GRAFIKĄ:

- Pirmadienį - ketvirtadienį - nuo 8<sup>00</sup> val. iki 17<sup>00</sup> val.
- Penktadienį - nuo 8<sup>00</sup> val. iki 16<sup>00</sup> val. (pertrauka - nuo 12<sup>00</sup> val. iki 13<sup>00</sup> val.).

irena@sugardas.lt

70-393

РЕДАКЦИИ ГАЗЕТ «Sugardas» и «В каждый дом» работают по ЛЕТНЕМУ ГРАФИКУ:

- с понедельника по четверг - с 8<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup>
- в пятницу - с 8.00 до 16.00 (с 12.00 до 13.00 - перерыв на обед).
- Суббота, воскресенье - выходные.

АКЦИЯ  
НА ВЕЛОСИПЕДЫ

1 - 29 июля до 15%\*



\* Акция действует только на те велосипеды, которые имеются в продаже

«SUGARDAS» Статибинку, 26, 8-386-73238

**ПРОДАМ КВАРТИРУ**

1-комнатную без ремонта на 5 этаже 5-этажного дома в 3 мкр. (цена 6000 евро, торг уместен). ☎8-657-65846, в рабочее время с 16.00. Reg.7468

1-комнатную квартиру по Партизану, 12 на 1 этаже. ☎8-657-83013. Reg.7343

1-комнатную на 1 этаже по Стабину, 3, есть балкон, подвал, сейфовая дверь, косметический ремонт. ☎8-658-32688. Reg.7474

2-комнатную (39 кв. м.) с большим балконом по Парко, 8. Сдам гараж в 3 мкр. ☎8-672-45339. Reg.7393

2-комнатную клипедской улучшенной планировки без ремонта на 5 этаже 5-этажного дома в 3 мкр., цена 12000 евро. ☎8-616-08561. Reg.7427

2-комнатную малогабаритную на 3 этаже без балкона, пластиковые окна (цена 5500 евро). ☎8-615-77067. Reg.7459

2-комнатную обнинской планировки на 5 этаже 9-этажного дома по Стабину, 2 с ремонтом, цена 8750 евро, торг уместен. ☎8-652-55599. Reg.7390

3-комнатную (67,15 кв. м) вильнюсской улучшенной планировки на 2 этаже 5-этажного дома в 3 мкр., пластиковые окна, 2 застекленных балкона, на одном этаже, на другом - дерево, сейфовая входная дверь, цена 14000 евро, торг уместен. ☎8-682-60748, ☎8-657-86903. Reg.7442

3-комнатную в 1 мкр. на 4 этаже 9-этажного дома без ремонта. ☎8-699-91633. Reg.7336

срочно 3-комнатную в 1 мкр. на 4 этаже 9-этажного дома. ☎8-657-46508. Reg.7445

Parduodamas 36,95 kv. m gyvenamosios paskirties butas su rūsiu, esantis Villies g. 2-2, Visagine. Daugiau informacijos el. p. adminvita@adminvita.lt, ☎8-526-20045 Reg.7482

Parduodamas suremontuotas 32 kv. m butas pirmame aukšte, Villies g. 14. Kaina - 6 900 Eur. ☎8-608-25335 Reg.7467

**ПРОДАМ НЕДВИЖИМОСТЬ**

дом в Турмантасе со всеми удобствами, 1,7 га земли, цена договорная. ☎8-696-17705. Reg.7460

Parduodu nedidelius žemės sklypus prie ežero Rimšės seniūnijoje. ☎8-645-40981 Reg.7465

хутор в д. Žvengliškio, в сенюнии N. Daugėliškis, 5,87 га земли. ☎8-627-42954. Reg.7481

**ПРОДАМ ГАРАЖ**

в г/к "Virazas" в 3 мкр. ☎8-610-06449. Reg.7449

в г/к "Motoras", есть свет, подвал с отсеком для хранения овец, закаток. Цена договорная. ☎8-629-05831, ☎8-629-05819. Reg.7484

**ПРОДАМ АВТОМОБИЛЬ**

автомобили по запчастям: FORD SCORPIO, RENAULT LAGUNA, CLIO, NISSAN MICRA, HYUNDAI LANTRA, CARAVELLA, MAZDA 323, AUDI 100-80, ЗИЛ ММЗ 4505, УАЗ. ☎8-699-18818. Reg.8008

**СДАМ**

посуточно 2-комнатную квартиру в 1 мкр. с мебелью и бытовой техникой. ☎8-672-45339. Reg.7392

Постоянно сдаю посуточно 1-комнатную квартиру с мебелью (ремонт, бытовая техника, кабельное телевидение, интернет). ☎8-659-97961. Reg.8010

**СНИМУ**

2-3-комнатную квартиру с мебелью с 25 по 31 июля. ☎8-699-33061. Reg.7471

3-4-комнатную квартиру на 2 месяца. ☎8-612-26200. Reg.7479

**ПРОДАМ**

дрова колодаками и колотые, с доставкой. Цена: ольха - 23 евро за 1 куб. м, яблоня - 27 евро.

☎8-686-07496. Reg.7433 дешево пианино "Лирика".

☎8-674-00486. Reg.7443 колотые дрова. ☎8-612-91128. Reg.7450

Parduodu broilerius po 4 Eur už kilogramą Senajame Dūkšte. ☎8-671-16303 Reg.7452

бройлеров по 4 евро за 1 кг в Старом Дукштасе. ☎8-671-16303, 36-669. Reg.7453

электроплиту (духовка + керамическая варочная панель). ☎8-611-18212. Reg.7464

Постоянно продаем изделия из металла (трубы, уголок, швеллеры, арматура и т.д.). ☎8-659-97961. Reg.8009

**КУПЛЮ**

Скупаем любые автомобили в любом состоянии (интересуют как исправные авто, так и с любыми дефектами, без ТО, битые и т.д.). Расчет и оформление документов на месте. ☎8-628-35705, 8-603-12612. Reg.16

Скупаем автомобили, мотоциклы, грузовики и тракторы любых марок, в любом состоянии, могут быть с дефектами. Приезжаем сами. Оформляем документы. Расчет на месте. ☎8-678-66080. Reg.116

Скупаем автомобили! На ходу, не на ходу, битые, с дефектами или без них. Оформляем документы. Рассчитываемся сразу. Забираем сами. ☎8-644-43353. Reg.6215

Покупаем землю, лесные участки, могут быть запущенными. ☎8-607-79980. Reg.7417

Скупаем черный и цветной металлолом, аккумуляторы, электродвигатели, автомобили, бытовую технику и т.д. ☎8-659-97961. Reg.8007

**РАБОТА**

Требуется водители категории СЕ. Литва - Россия. ☎8-699-49730. Reg.7337

Требуется водители категории СЕ по Европе. ☎8-699-49730. Reg.7338

Требуется водители, имеющие категорию D. ☎8-659-37883, ☎8-659-73337. Reg.7339

Требуется водитель категории СЕ. Литва - Россия. ☎8-698-37152. Reg.7414

Предлагаем работу пиццайоло, повара, бармена, официантам в пиццерии "Prestorante" и в Steakhouse "Rendezvous". Опыт работы в сфере общественного питания обязательен. График работы и заработная плата по договоренности. CV с фотографией принесите пр. Тайкос 72А (пиццерия); ул. Парко, 7 (Steakhouse) или отправляйте по эл. адресу: moldeks@gmail.com. Reg.7485

Фирме "Korado Work" в Чехии срочно требуются женщины для работы на кондитерской фабрике и заводе минеральных вод. ☎+420-775386352, ☎+370-655-19770. Reg.7488

**ПОТЕРИ**

Утеряна золотая сережка с жемчугом. Нашедшего прошу вернуть за вознаграждение. ☎8-655-00527. Reg.7487

**ЖИВОТНЫЕ**

Отдам в добрые руки здоровых котят от домашней кошки. Уже сами едят, к туалету приучены. ☎8-614-09948, с 9.00 до 21.00. Reg.7473

В связи с плохим здоровьем подарю собачку (девочку) стерилизованную, сделаны прививки, милая, умная. ☎8-639-03827. Reg.7486

**УСЛУГИ**

Новые компьютеры, ноутбуки и мониторы. Продажа, ремонт, установка программ и антивирусов 2016 года. Заправка картриджей. Выезд на дом. www.trendhost.biz. Статистинку, 26 ("Sugardas", 1-й этаж, налево). Дмитрий. ☎8-647-60122. Reg.9

Ремонт холодильника на дому - быстро и качественно. Гарантия на работу - 2 года! Выезд по району. Без выходных. ☎8-633-22686, 7-02-02,

http://refer.lt Reg.10

Мастер на час. Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, долбежные работы. Реставрация ванн. Продажа смесителей. ☎8-659-51016, www.santehnika.do.am Рынок в 3 мкр. Reg.20

Из Литвы в Лондон и обратно возьмем посылки, мелкие грузы. ☎8-687-58503, 8-640-21005, 00447786271449.

Подробная информация: www.lietuvalondonas.com Reg.37

Шкафы-купе "KOMANDOR". Больше скидок! Нестандартная мебель. ☎8-657-82990, 8-657-87258, www.komandor.lt. Reg.5385

Висагинас - Германия - Висагинас, Висагинас - Англия - Висагинас. Ежедневная доставка посылок, других грузов с адреса отправителя на адрес получателя. Осуществляем переводы. Информация и оформление заказа на нашем сайте: www.sjtransport.com ☎+370-674-15493. Reg.5665

Gaminame iš įvairių spalvų granito paminklus, voreles, antkapius. Sumontuojame. Aušros g. 7, Zarasai. ☎8-682-30882 Reg.7375

Перевозим мебель, негабаритный груз. Перевозим пассажиров. По Висагинасу, Литве и Европе. ☎+370-655-06787. Reg.7381

Ремонт кровли домов, гаражей, козырьков балконов 5-х и 9-х этажей, есть свой материал "MIDA". Качественно, недорого. ☎8-625-64575, Игорь. Reg.7411

Строим бревенчатые, каркасные дома. Выливаем фундаменты, покрываем крыши, выполняем внутреннюю и внешнюю отделку. ☎8-607-79980, 8-674-20780. Reg.7416

Svetlana Rakitova - burnos higiena. Nuo liepos 18 d. dirbs Inesa Petrenko, gydytoja odontologė (bendros praktikos: vaikų odontologija, karieso gydymas, dantų šalinimas, estetinis plombavimas). Dirba ketvirtadienį ir penktadienį 8.00-18.00 val. „Vistosa“, Festivalio g. 10, ☎8-386-33638 Reg.7446

Светлана Ракитова - гигиена полости рта. С 18 июля Инеса Петренко врач-стоматолог: детская стоматология, лечение кариеса, удаление, эстетическое пломбирование. Четверг, пятница с 8.00 до 18.00. Vistoma, Festivalio, 10. ☎8-386-33638. Reg.7447

Перевозка мебели, крупногабаритных вещей и др. по Висагинасу, Литве и Европе. Аккуратно погрузим и разгрузим ваши вещи. Сборка и разборка любой мебели. ☎+370-603-42096. Reg.7458

Памятники. Присмотр за могилами. Обновление памятников. Роспись на памятнике. ☎+370-682-21651, ☎+370-645-85650. Reg.7472

Изготовление нестандартной мебели (кухни, шкафы, прихожие и т.д.). А также изготовление садовой мебели (лавочки, столы, беседки). ☎8-656-23750. Reg.7483

**РАЗНОЕ**

В пятницу 15 июля и субботу 16 июля будет проводиться акция по сбору средств и продуктов для животных. Особенно нуждаемся в консервах для собак. Администрация приюта "Padek man". Reg.7466

**ПЕРЕВОЗКИ**

Микроавтобусами на 8 мест: Висагинас-Вильнюс - в 6.00 (Гарюнай, Сантаришкес, "Акрополис", аэропорт, ж/д вокзал). Забираем от подъезда. Принимаем заказы по Литве и за границу. Перевозим домашние вещи в страны СНГ. Лицензия №012677. ☎72-555, 8-680-82558, Иван. Reg.3

**PLANETA RTR**

*Для этого нужно всего лишь перенатростить свои телевизоры*

Информируем абонентов аналогового кабельного телевидения «Sugardas», имеющих дополнительный пакет программ аналогового телевидения, о том, что программу «RTR planeta» можно смотреть на втором частотном канале, на частоте 59,25 мегагерц. Для того, чтобы смотреть названную программу, абонентам следует настроить свои телевизоры.

По заказу поездки в Вильнюс - в 5.30 и 6.00 (Гарюнай, Сантаришкес, посольства, аэропорт). Принимаем другие заказы. Забираем от подъезда. ☎8-688-95951, 71-980, Владимир. Reg.6043

Такси круглосуточно! Обслуживаем только по таксометру: 1 км - от 0,40 евро. Оплата наличными и по банковским карточкам. ЗАО "VMT Servisas". ☎8-690-24444, 8-690-46000. Reg.7454

ЗАО "Mokomasis aštuntukas". Курсы вождения категории "B". Ведется запись в группу на обучение на литовском языке. Школьникам - скидка 30 евро. Профессиональное обучение (код 95). Курсы для нарушителей ПДД. Цена - 70 евро. ☎8-386-71889. Reg.19

Качественный кузовной ремонт фирменными материалами "Mobihe!" (Словения) "под ключ". Покраска автомобилей в специализированной камере. Профессиональный подбор цвета, высококачественная полировка фар. Замена автостекел. Оказываем услуги по страховым случаям. Гарантия. ЗАО "ROMIRLITA". ☎8-685-54558 (Роман). Reg.45

"Pas Joną", "Bikuva". Низкие цены! Пластиковые окна. Балконы. Сейфовые двери. Жалюзи. Роллеты. Гарантия. ☎8-605-67212, Леонид. Reg.1667

Акция продлевается! Новый картридж по цене заправки. Экономия времени и денег до 80%! ☎+370-657-57567, сайт: http://jtcompany.lt. Бизнес-инкубатор, Тайкос пр., 7, 21 каб. Reg.7329

Оформляем могилы. Памятники. Надгробия. Ремонтируем и реставрируем. ☎8-698-02599. Reg.7424

Памятники, надгробия, бордюры, установка. Портреты и надписи. Вазы, скамейки и щепень. Недорого, быстро и качественно! Дукштас, Эжеро, 6. ☎8-387-51272, ☎моб.8-611-65036. Reg.7437

Магазин "Ритуальные услуги" недорого предлагает ритуальные принадлежности. ☎8-683-96753, в любое время. Reg.7448

В ювелирном магазине "Jahant" поступление новой коллекции ювелирных изделий из серебра и золота! Скидка на золото - 25%. Яркость лету! Работаем без выходных! Тайкос пр. 80А, ТЦ "IKI" в 3 мкр. Reg.7462

GEB „Pasmalvė“ visuotinis bendrijos narių susirinkimas priėmė sprendimą išnešti individualius elektros apskaitos skaitiklius iš garažo vidinių patalpų į lauką. Įmonės, užsiimančias tokia veikla, prašome iki 2016 m. rugpjūčio 1 d. siūsti pasiūlymus el. paštu [zia@dkd.lt](mailto:zia@dkd.lt). Smulkesnė informacija ☎8-699-19306 (skambinti po 16.30 val.) GEB „Pasmalvė“ valdyba Reg.7469

В магазине "Дешевые товары" "Swedbank", I вход, II этаж с 18 июля - скидка 50%, с 25 июля - новое поступление товара, а также новая коллекция кожаных сумок, покрывала, нижнее и постельное белье. Reg.7470

UAB „Meteorit turas“ siūlo darbą buhalterei. Reikalavimai: mokėti lietuvių kalbą, pageidautina darbo patirtis. ☎8-652-63106 Reg.7475

ЗАО "Meteorit turas". Ежедневно поездки в Палангу. Отправление в 4.30 от гостиницы "Аукштайтия". ☎70-007. Reg.7476

Nuosirdžiai užjaučiame Algimantą Gražį dėl mylimos motinos mirties.

Visagino savivaldybės merė, administracijos direktorius, skyrių vedėjai ir darbuotojai

---

Skaudžią netekties ir liūdesio valandą dėl brangaus tėvelio mirties nuosirdžiai užjaučiame Šarūnį Krasauską.

Visagino priešgaisrinės gelbėjimo valdybos kolektyvas

---

Telydi Jus paguoda ir dvasios stiprybę šią sunkią netekties valandą. Nuosirdžiai užjaučiame Audronę Norkuvienę, mirus mylimam tėveliui.

UAB „Mokomasis aštuntukas“ kolektyvas

**TAXI КРУГЛОСУТОЧНО JUTAKS**

Проезд по городу с 6<sup>00</sup> до 22<sup>00</sup>

**-25%**

(8 386) 33 000

8 699 99 401

8 623 11 080

**UAB «Ajuva-Ekspres»**

Магия уюта - в каждом доме!

- ПОТОЛКИ натяжные (Франция)
- ОКНА из пластика
- ЖАЛЮЗИ
- РОЛЛЕТЫ (день-ночь)
- ДВЕРИ сейфовые
- СЕТКА противомоскитная
- ЧИПЫ для домофонов
- СТЕКЛА рифленые

Экспозиции образцов - в офисе

Фестивале, 1, ☎ 33-078

III крыло 02103 8-615-49282

**8 (686) 60000**

Ežys 8 (628) 83500  
Tele2 8 (608) 40650

**TAKSI EKSPRESAS**

АКЦИЯ! Поездки по городу для пенсионеров со скидкой -25%  
Мы всегда там, где нужно вам!

**8 (386) 61111**

Omnitel 8 (614) 58686  
TEO 8 (386) 60000

**VONIA VONIOJE**

Tik per 2 valandas  
Atvežimas  
Montavimas  
5 metų  
garantija

Dirbame visoje Lietuvoje

tel.: (85) 265 3970  
8 670 21410  
www.voniavonioje.lt

**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА PLASTAN**

**АКЦИЯ!**

Сейфовые двери  
Жалюзи, роллеты,  
москитные сетки

8-672-45339 Стагибининку, 24, каб. 13

**РЕКЛАМНАЯ СЛУЖБА ЗАО «SUGARDAS»**

**70-393**

**UAB „MSVEKTOR“**

**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА, ДВЕРИ**

Сейфовые и межкомнатные двери

8-657-81707 (Юрий)

Жалюзи Роллеты  
Москитная сетка

8-687-36540 (Роландас)

Гарантийное обслуживание

**VEXTRUS**

НИЗКИЕ ЦЕНЫ на окна, двери, ворота

Visaginas, Veteranų g. 9 (viesbutis „Aukštaitija“), tel. (8-640) 37755

Цены окон с подоконниками (изготовление - 200 мм, паргезина - 100 мм) и монтажной работой

1300	1520	2320	2750
160 EUR	174 EUR	260 EUR	333 EUR

www.vextrus.lt

**konsultacijų kompanija SDG**

**В июле UAB «SDG» ПРОВОДИТ КУРСЫ ПО ПРОГРАММАМ:**

- ДЛЯ ОТВЕТСТВЕННЫХ РАБОТНИКОВ ЭЛЕКТРОХОЗЯЙСТВА И ТЕПЛОХОЗЯЙСТВА
- ДЛЯ РАБОТОДАТЕЛЕЙ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
- ДЛЯ ВЫСОТНИКОВ И РУКОВОДИТЕЛЕЙ РАБОТ НА ВЫСОТЕ;
- ГАЗОРЕЗЧИКОВ
- СТРОПАЛЬЩИКОВ
- ВОДИТЕЛЕЙ ПОТРУЗЧИКА

**ПРЕДЛАГАЕТ УСЛУГИ:**

- ВЫПОЛНЕНИЕ ФУНКЦИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ТРУДА И ЗДОРОВЬЯ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ
- ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ТРУДА И ЗДОРОВЬЯ
- ОЦЕНКА РИСКА РАБОЧЕГО МЕСТА
- ЗАМЕР СОПРОТИВЛЕНИЯ ИЗОЛЯЦИИ
- ЕЖЕГОДНЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ ОСМОТР И ПРИСМОТР ЗДАНИЯ
- ПРИСМОТР ЭЛЕКТРОХОЗЯЙСТВА И ТЕПЛОХОХОЗЯЙСТВА
- ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ
- ГРАЖДАНСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ
- ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
- КОНСУЛЬТИРУЕМ, ВНЕДРЯЯ ISO СТАНДАРТЫ

Регистрация по №8-386-50059. Ветерану, 5-308, Висагинас

**BIG BOX LT** магазин «SUGARDAS», Стагибининку, 26, тел. 8-652-57056

**Прекрасный помощник в домашнем хозяйстве!**

- Оборудована мощным индукционным двигателем и силициновой аксиальной помпой, оснащенной 3 стальными поршнями.
- благодаря такой конструкции, помпа устойчива к коррозии во влажной атмосфере, обладает большой прочностью и износостойчивостью.
- Может эксплуатироваться в местах, не оборудованных водопроводом (может производить забор воды из резервуара)
- оборудована фильтром тонкой очистки воды
- оснащена встроенной системой подачи моющего средства.

**Технические характеристики:**

- Потребляемая мощность - 2800 Вт;
- Давление - 180 бар;
- Производительность - 510 л/час;
- Вес - 22 кг;
- Габаритные размеры - 405\*405\*600 мм;
- Корпус насоса - металлический.

**МИНИМОЙКА**

**Высокого давления 429 € 349 €**

**СУШИЛКИ**

**для овощей, фруктов, грибов, зелени**

**БЫСТРО, ЛЕГКО, ПРОСТО!**

**СЧИТАЙ И ПОЛУЧАЙ ЭКОНОМИЮ!**

**ИНТЕРНЕТ + ТЕЛЕВИДЕНИЕ**

**Наборы планов от 11,60 €**

**План Si R-1:**

При заказе услуг по отдельности

- КТВ (основной + дополнительный аналоговые пакеты или цифровой основной пакет) - 7,80 € в мес.
- Интернет Si 60 (60 Mbs) - 7,30 € в мес.

За все: **15,10 € в месяц**

При заказе всего плана

Si R-1 (КТВ и Si 60) - **11,60 € в мес.**

экономия в мес. .... 3,50 €

экономия за 12 мес. .... 42 €

экономия за 24 мес. .... 84 €

**План Si R-2:**

При заказе услуг по отдельности

- КТВ (основной + дополнительный аналоговые пакеты или цифровой основной пакет) - 7,80 € в мес.
- Интернет Si 100 (100 Mbs) - 10 € в мес.

За все: **17,80 € в мес.**

При заказе всего плана

Si R-2 (КТВ и Si 100) - **14,20 € в мес.**

экономия в мес. .... 3,60 €

экономия за 12 мес. .... 43,20 €

экономия за 24 мес. .... 86,40 €

+ Договор заключается с клиентами, которые не имеют обязательств и задолженностей.

+ Предложение действительно только для физических лиц.

+ Предложение действует при заключении договора на 12 месяцев и более.

**72 421, 8 652 78641, www.sugardas.lt**

Врио редактора Илона ЛЕМЕШЕНЕ  
Стагибининку, 26 (цокольный этаж).  
LT31205 Висагинас, Литва  
Телефон 7-16-77, 70-393, факс 70-17-0  
эл. почта vkd@sugardas.lt

Прием рекламы и объявлений  
Statybininkų 26  
70-393  
понедельник - четверг: 8.00-17.00  
пятница: 8.00-16.00  
перерывы на обед: 12.00-13.00

Учредитель: VmVT "Russkaja volna"  
Издатель: UAB "SUGARDAS"  
ISSN 2029-7327  
Отпечатано в типографии Media Regionale  
Sp. z.o.o. (RAB), Prosta g. 51, 00-838 Warszawa  
Тираж 10600

Už reklamas turinį ir kalbą  
redakcija neatsako.  
Redakcija ne neset atsakomybę už  
sąduosius reklamas ir straipsnius,  
publikuojamus na pravais reklamas.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas  
ėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.  
Pretenzijos po dostavos gazet priimamos tik tada, kai užtikrintas  
jei išvesnėtas dostavos gazet priimamos tik tada, kai užtikrintas  
jei išvesnėtas dostavos gazet priimamos tik tada, kai užtikrintas